



L036__000.0100



T036__000.0101

LINE

ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE ED USO

ATTENZIONE: LEGGERE E CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI

Solo il rispetto scrupoloso delle indicazioni qui contenute in sede di montaggio e di uso garantiscono la sicurezza.

L'installazione e tutte le operazioni di manutenzione non ordinarie dovranno essere effettuate solo da personale qualificato.

Disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione ogni qual volta si agisce sullo stesso.

Panzeri Carlo srl non si ritiene responsabile di eventuali danni a persone e/o cose derivati dalla errata installazione, cattivo uso o da modifiche non da essa apportate ai prodotti.

ARTICOLI

L036__000.0100 LED GU10 110-240V AC 50/60Hz **CE EAC**
 T036__000.0101 LED 220-240V AC 50/60Hz **CE EAC**

SCHEMA MONTAGGIO LAMPADA

Per articolo L036__000.0100

- Fissare a muro la staffa (1)
- Aprire il morsetto (2) e collegare i cavi provenienti dalla rete infilandoli nel cappuccio di gomma (3) e dalla parte opposta collegare i fili provenienti dalla lampada e il filo di terra del rosone.
- Richiudere il morsetto (2) e fissare il rosone (4) alla staffa (1)

Cambio lampadina:

Per poter utilizzare lampadine di diversa altezza è possibile regolare la distanza del portalampada tramite la vite "X".

Per articolo T036__000.0101

- Applicare il feltro (A) sulla parte inferiore della base (B)
- Posizionare il copibase (D) sulla base (B) e fissare stringendo la vite (C)

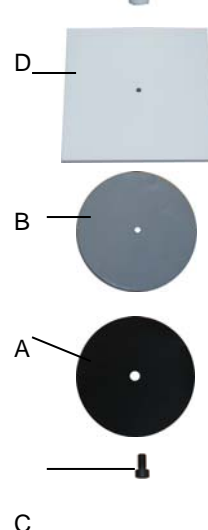
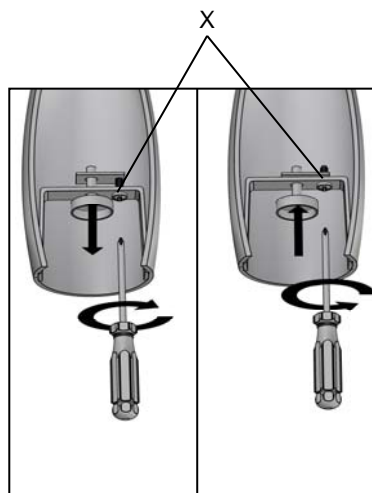
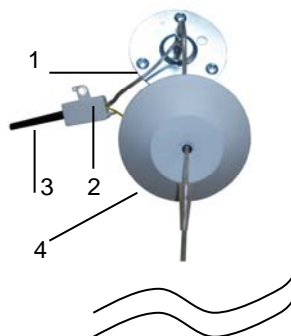
AVVERTENZA

Se i cavi degli apparecchi T036__000.0101 vengono danneggiati, devono essere sostituiti dal costruttore o dal suo servizio assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare pericoli essendo il collegamento di tipo Y.

MANUTENZIONE


Si raccomanda di pulire l'apparecchio usando solo uno straccio morbido. In caso di sporco persistente inumidirlo ed eventualmente usare sapone neutro.

NON USARE alcool e/o solventi.



CE Prodotto conforme alle norme di sicurezza e alle direttive europee vigenti.

EAC Marchio unico di certificazione EAC (EurAsian Certification).

 L'apparecchio non può essere smaltito nei normali rifiuti domestici ai sensi della direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea. Per la restituzione di un dispositivo dismesso, si prega di servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta messi a disposizione nei singoli paesi di utilizzo.

INSTALLATION AND USER INSTRUCTIONS

ATTENTION: PLEASE READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

The safety of this fitting is only guaranteed if the instructions are followed carefully. Installation and all non-routine maintenance must be carried out only by qualified personnel.

Disconnect main voltage before taking any action on the fitting. Panzeri Carlo Srl is not responsible for any damage to persons and/or property resulting from improper installation, misuse, or unauthorized modifications made to their products.

LAMP ASSEMBLY

For item L036__000.0100

- Attach the bracket (1) to the wall
- Open the terminal (2) and connect the mains cables inserting them into the rubber cap (3) and on the other side connect the wires from the lamp and the ground wire of the canopy
- Close the terminal (2) and secure the canopy (4) to the bracket (1)

Bulb change:

To use bulbs of different height, it is possible to adjust the distance of lampholder by X screw

For item T036__000.0101


- Apply the felt (A) to the bottom of the base (B)
- Place the base cover (D) on the base (B) and secure by tightening the screw (C)

WARNING

If external wire for fitting T036__000.0101 should be damaged, only manufacturer or its customer service or skilled workers can replace it in order to be safe since it is a Y connection.

MAINTENANCE

We recommend using only a soft cloth when cleaning the device. In case of stubborn dirt, dampen the cloth, and use neutral soap if necessary. DO NOT use alcohol and /or solvents.

 Product complying with safety rules and EU directives

 Unique brand of EAC certification (EurAsian Certification).



The device may not be disposed of with household rubbish. This appliance is labelled in accordance with European Directive 2002/96/EG concerning used electrical and electronic appliances (waste electrical and electronic equipment – WEEE). The guideline determines the framework for the return and recycling of used appliances as applicable throughout the EU. To return your used device, please use the return and collection system available to you.

MONTAGE- UND GEBRAUCHSANLEITUNG

ACHTUNG: BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN

Um die Sicherheit der Leuchte zu gewährleisten, beachten Sie bitte unbedingt diese Anleitung.

Die Installation und alle Nicht-Routine-Wartungsarbeiten dürfen nur durch Fachpersonal durchgeführt werden.

Vor jeglichen Arbeiten ist die Stromversorgung abzustellen.

Panzeri Carlo srl ist für eventuelle Personen- und/oder Sachschäden, die sich aus einer falschen Installation, einem unsachgemäßen Gebrauch und durch unbefugte Änderungen am Produkt ergeben, nicht verantwortlich.

Montageanleitung der Lampe

Für Artikel L036__000.0100

- Halterung (1) an der Wand befestigen
- Lüsterklemme(2) öffnen, Netzkabel durch die Gummihülse (3) ziehen und mit Leuchtenkabel und Erdungskabel des Baldachins verbinden.
- Lüsterklemme (2) schließen und Baldachin (4) an der Halterung (1) befestigen.

- Leuchtmittelwechsel:

Um Leuchtmittel mit verschiedenen Höhe zu verwenden, können Sie den Abstand der Lampenfassung mit der Schraube X einstellen.

Für Artikel T036__000.0101


- Filz (A) an der Unterseite der Basis (B) anbringen
- Basisschutz (D) auf Basis (B) setzen und durch Andrehen der Schrauben befestigen.


ACHTUNG

Bei Beschädigung der Kabel der Leuchte T036__000.0101, müssen sie vom Hersteller oder vom Kundendienst oder von Fachleuchten ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden, da es sich um eine Typ Y Verbindung handelt.

REINIGUNG

Reinigung nur mit einem weichen Tuch vornehmen. Bei stärkerer Verschmutzung ein feuchtes Tuch und neutrale Seife verwenden. Auf keinen Fall Alkohol oder andere Lösungsmittel benutzen.

 Das Produkt entspricht den gültigen Sicherheitsvorschriften und EU-Richtlinien

 Einiges Markeszeugnis EAC (EurAsian Certification).



Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG Ober Elektroaltgeräte (wastelectrical and electronic equipment –WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor. Für die Rückgabe ihres Altgeräts nutzen Sie bitte die ihnen zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsysteme.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET UTILISATION

ATTENTION: S'IL VOUS PLAÎT LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Seulement le respect scrupuleux des conseils ici contenus au moment de l'installation et de l'utilisation est une garantie de sécurité.

L'installation et les opérations de maintenance non-routine doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

Débrancher l'appareil du réseau d'alimentation avant de procéder à toute opération.

Panzeri Carlo srl n'est pas responsable de tout dommage aux personnes ou choses résultant d'une mauvaise installation, mauvaise utilisation, ou de modifications aux produits apportés par les autres.

Pour article L036__000.0100

- Fixer au mur l'étrier (1)
- Ouvrir la borne (2) et connecter les cables de réseau, les faire passer dans le capuchon en caoutchouc (3) et de la partie opposée connecter les fils qui arrivent de la lampe et le fil de terre de la rosace.
- Refermer la borne (2) et fixer la rosace (4) à l'étrier (1)

- Change d'ampoule:

Pour utiliser des ampoules de différente hauteur, il est possible de régler la distance du porte-ampoule parmi la vis X

Pour article T036__000.0101

- Appliquer le feutre(A) sur la partie inférieure de la base (B)
- Mettre le couvre-base (D) sur la base (B) et fixer en vissant la vis (C)

AVERTISSEMENT

Si les câbles des l'appareils T036__000.0101 sont endommagés les faire remplacer par le constructeur, le centre d'assistance ou par des techniciens qualifiés, afin d'éviter des dangers puisqu'il s'agit d'une jonction de type Y.

ENTRETIEN

On recommande de nettoyer l'appareil en utilisant seulement un chiffon souple. En cas de taches persistantes utiliser un chiffon humide et du savon neutre.

NE PAS UTILISER d'alcool ni de solvants.



L'appareil ne peut pas être jeté dans le flux normal des déchets municipaux selon la Directive Européenne 2002/96/CE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques(DEEE)(Waste Electrical and Electronic Equipment-WEEE). Cette directive définit les normes de collecte et le recyclage des appareils usagés sur tout le territoire de l'Union Européenne. Pour la restitution d'un appareil usagé, il faut se servir des systèmes de restitution et de collecte offerts dans chaque pays d'utilisation.



Produit conforme aux règles de sécurité et aux règlements de l'union européenne
Marque unique de conformité EAC (EurAsian Certification).